


Technisches Bulletin		
 VAPOTHERM	TITEL: Aktualisierung der Gebrauchsanweisung für HVT 2.0	
DOK.-NR.: TECH-00044_DE-DE	Revision: A	SEITE: 1 von 2

Verteiler: Vapotherm-Webseite, Kundendienst, technischer Support und Vertriebsteam (weltweit)

Betreff: Dieses Bulletin dient als Aktualisierung Ihrer Gebrauchsanweisung für HVT 2.0:

- 43000657 Rev. A (DE)
- 43000671 Rev. A (GB)
- 43000656 Rev. A (FR, IT, PT-BR, NL-BE, SV-SE, PT-PT, TR, ES-MX, ES, ID, JA-JP)

In der oben aufgeführten Gebrauchsanweisung finden Sie die vollständigen Anweisungen sowie alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Datum: August 2022

Bitte ersetzen Sie und/oder ergänzen Sie die folgenden Informationen in den angegebenen Abschnitten:

Anfangssetup des HVT 2.0-Geräts

Schritt 5: Gerätevoreinstellungen festlegen

Ersetzen Sie *Abbildung 7: Gerätevoreinstellungen* durch Folgendes:

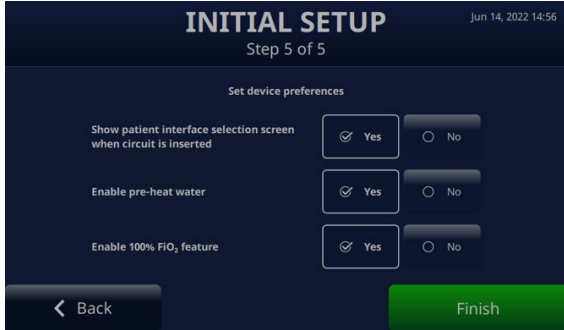

<p>Schritt 5: Gerätevoreinstellungen festlegen</p> <p>Legen Sie die Gerätevoreinstellungen fest.</p>	
---	--

Abbildung 7: Gerätvoreinstellungen

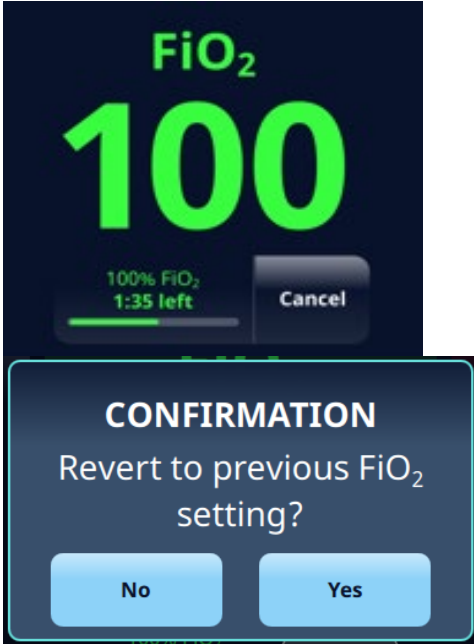
Typ der Patientenschnittstelle auswählen

6. Geben Sie dem Schlauchsystem Zeit, sich mit Wasser zu füllen, bevor Sie mit der Therapie beginnen. Das Gerät zeigt an, wenn die Befüllung abgeschlossen ist. Es kann bis zu 5 Minuten dauern, bis das Schlauchsystem, durch flexible, starre oder halbstarre Wasserbeutel und Flaschen, mit Wasser gefüllt ist.

Technisches Bulletin		
 VAPOTHERM	TITEL: Aktualisierung der Gebrauchsanweisung für HVT 2.0	
DOK.-NR.: TECH-00044_DE-DE	Revision: A	SEITE: 2 von 2

Therapieparameter auswählen

Ersetzen Sie Hinweis und *Abbildung 31: Anzeige des 100 % FiO₂-Timers* durch Folgendes:

<p>Nach dem Drücken der Schaltfläche [100% FiO₂] und entsprechender Bestätigung wird FiO₂ 2 Minuten lang mit 100 % verabreicht und auf dem Bildschirm wird ein Timer angezeigt.</p> <p>Wenn die 2 Minuten abgelaufen sind, wird die FiO₂-Einstellung auf die ursprüngliche Einstellung zurückgesetzt.</p> <p>! HINWEIS: Um die Verabreichung von 100 % FiO₂ vor Ablauf der 2 Minuten zu beenden und die vorherige FiO₂-Einstellung wiederherzustellen, tippen Sie auf die Schaltfläche [Abbrechen] und <BESTÄTIGEN>, indem Sie auf [Ja] tippen. Um die Verabreichung von 100 % FiO₂ fortzusetzen, tippen Sie auf [Nein].</p>	 <p style="text-align: center; font-size: small;"><i>Abbildung 31: Anzeige des 100 % FiO₂-Timers</i></p>
--	--

Verlegen eines Patienten

Fügen Sie den folgenden Hinweis zu Schritt 5 hinzu:

! HINWEIS: Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, kann der Ladevorgang der Transferbatterie verlangsamt oder unterbrochen werden, wenn Sie das Gerät außerhalb des Temperaturbereichs von 20–25 Grad Celsius betreiben.

Wenn Sie Fragen zu dieser Änderung haben, wenden Sie sich bitte an den technischen Support von Vapotherm unter ts@vtherm.com oder an Ihren Vapotherm-Vertreter vor Ort.